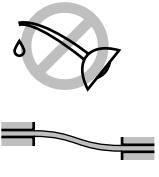


**Thomas®**

Disk couplings  
Accouplements à disques  
Lamellenkupplungen



**Rexnord**

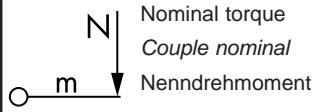
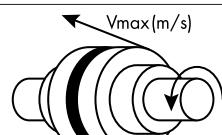
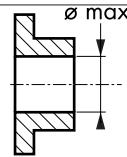
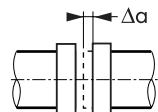
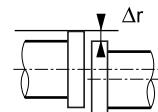
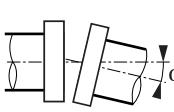
An Invensys company

Description	Description	Beschreibung
<p>Thomas flexible Disc couplings are non-lubricated, metal flexing couplings, utilising non-wearing components for the transmission of torque and the accommodation of unavoidable shaft misalignment. Although the number of components may vary to achieve particular functional design attributes, the design base consists of two hubs, a Centre Member, and two Disc Packs with hardware.</p> <p><b>Torque Transfer</b></p> <p>Connected alternately to the driver and driven equipment, bolts attach the Disc Pack to the major components (Centre Member, hubs).</p> <p>During operation, the Disc chords immediately behind the bolts fastened to the driver are tensioned drawing the driven equipment. Hence, torque transfer is accomplished without moving parts.</p> <p><b>Flexibility</b></p> <p>Washers axially space the Disc Pack from the major components. The Disc Pack bends when the connected shafts are misaligned to allow angular displacement of major components.</p> <p>Parallel misalignment is accommodated by using a double flexing coupling; utilizing a centre member between two disk packs.</p> <p><b>Conformity</b></p> <p>When specified, the models SR71 and SR52 couplings can be manufactured to meet API 610, 8th edition or API 671.</p> <p>When specified, the model SR54 RD coupling can be manufactured to meet API 610, 7th edition.</p> <p>If application requires API specification, please consult supplier.</p>	<p>Les accouplements à disques Thomas sont des accouplements flexibles métalliques non-lubrifiés utilisant des composants sans usure pour la transmission de couple et l'absorption des défauts d'alignement inévitables des arbres. Bien que le nombre des composants peut varier pour obtenir des conceptions particulières, la conception de base est constituée de deux moyeux, une pièce centrale et deux paquets de disques avec visserie.</p> <p><b>Transfert du couple</b></p> <p>Des vis fixent alternativement le paquet de disques sur les moyeux et la pièce centrale connectant ainsi la partie entraînante à la partie entraînée.</p> <p>En fonctionnement, les disques fixés par les boulons au côté entraînant, tirent l'équipement entraîné. Ainsi le couple est transmis sans mouvement de pièces.</p> <p><b>Flexibilité</b></p> <p>Des rondelles espacent axialement les paquets de disques des principaux composants. Le paquet de disques fléchi pour permettre le déplacement angulaire des principaux composants lors d'un défaut d'alignement des arbres connectés.</p> <p>La compensation d'un défaut d'alignement parallèle est rendu possible en utilisant un accouplement doublement flexible, nécessitant une pièce centrale entre deux paquets de disques.</p> <p><b>Conformité API</b></p> <p>Lorsque cela est demandé, les modèles SR71 et SR52 peuvent être fabriqués pour les conformer aux exigences de l'API 610, 8<sup>ème</sup> édition ou API 671.</p> <p>Lorsque cela est demandé, le modèle SR54 RD peut être fabriqué pour se conformer aux exigences de l'API 610, 7<sup>ème</sup> édition.</p> <p>Si l'application demande des spécifications API, nous consulter.</p>	<p>Thomas Lamellenkupplungen sind wartungsfreie, flexible Ganz-Metallkupplungen, die verschleißfrei zur Übertragung von Drehmomenten und der Neutralisierung unausweichlicher Wellen-Ausrichtfehler dienen. Auch wenn die Anzahl ihrer Komponenten ausführungsspezifisch variiert kann, so bestehen sie in ihrem Grundkonzept immer aus zwei Naben, einem Mittelstück und zwei verschraubten Lamellenpaketen.</p> <p><b>Drehmomentübertragung</b></p> <p>Diese erfolgt über die Schrauben, die die Lamellenpakete, in jeweils wechselnder Anordnung, mit dem Mittelstück, der Antriebs- und Abtriebsnabe verbinden.</p> <p>Im Betrieb nimmt die mit ihrem zugehörigen Lamellenpaket festverschraubte Antriebsnabe alle nachfolgenden Teile mit, wobei bei der Übertragung des Drehmomentes verschleißauslösende Reibbewegungen gänzlich ausgeschlossen sind.</p> <p><b>Flexibilität</b></p> <p>Mittels zwischengefügten Scheiben werden die Lamellenpakete von den angrenzenden Komponenten auf axialen Abstand gehalten. Winklige Ausrichtfehler der im Kraftfluß verbundenen Wellen werden durch eine schadensfreie Verbiegung der Lamellenpakete aufgenommen.</p> <p>Darüberhinaus ist der Ausgleich von Parallelversatz aufgrund des Prinzips der doppelten Flexibilität, also durch den Einsatz des von zwei Lamellen-paketen getragenen Mittelstückes, gegeben.</p> <p><b>API Konformität</b></p> <p>Falls erforderlich, können die Bauarten SR71 und SR52 in Übereinstimmung mit den Vorschriften der API 610, 8. Ausgabe, oder der API 671 gefertigt werden.</p> <p>Die Baureihe SR54 RD kann, falls vorgeschrieben, in Übereinstimmung mit der API 610, 7. Ausgabe, hergestellt werden.</p> <p>Sollten anwendungsspezifisch API-Bestimmungen einzuhalten sein, so bitten wir in jedem Fall um Rücksprache</p>

## Reference chart

## Tableau de référence

## Tabellarische Übersicht

FEATURES CARACTÉRISTIQUES MERKMALE	 				
	SR54 RD-M	SR71-M	SR52-M	SN-M SF-M SV-M	AMR-M CMR-M
$T_N$ (kNm)	1 000				
	51	114	114	-	26
	3 → 9,7	89 → 356	102 → 356	-	67 → 494
	42 → 195	38 → 264	34 → 257	16 → 203	41 → 394
	1,3%	2,8%	1,3%	1,6%	1,2%
	0,075%	0,16%	0,075%	-	0,1%
	0,06°	0,11°	0,06°	0,11°	0,11°
$T_N$ / kg	133	175	78	175	135

Coding	Codification	Bezeichnung
1        2        -   3        4        5        6		
<b>1</b>   Size	<b>Taille</b>	<b>Baugröße</b>
Model SR54 RD : 162, 200, 225, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500, 550, 600, 700	Modèle SR54 RD : 162, 200, 225, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500, 550, 600, 700	Bauart SR54 RD : 162, 200, 225, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500, 550, 600, 700
Model SR71 : 150, 175, 225, 300, 350, 375, 412, 462, 512, 562, 600	Modèle SR71 : 150, 175, 225, 300, 350, 375, 412, 462, 512, 562, 600	Bauart SR71 : 150, 175, 225, 300, 350, 375, 412, 462, 512, 562, 600
Model SR52 : 125, 162, 200, 225, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500, 550, 600	Modèle SR52 : 125, 162, 200, 225, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500, 550, 600	Bauart SR52 : 125, 162, 200, 225, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500, 550, 600
Model SN, SF, SV : 50, 62, 75, 100, 125, 162, 200, 226, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500T, 550T, 600T, 700T, 750T	Modèle SN, SF, SV : 50, 62, 75, 100, 125, 162, 200, 226, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500T, 550T, 600T, 700T, 750T	Bauart SN, SF, SV : 50, 62, 75, 100, 125, 162, 200, 226, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500T, 550T, 600T, 700T, 750T
Model AMR & CMR : 162, 200, 225, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500, 550, 600	Modèle AMR & CMR : 162, 200, 225, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500, 550, 600	Bauart AMR & CMR : 162, 200, 225, 262, 312, 350, 375, 425, 450, 500, 550, 600
<b>2</b>   Model	<b>Modèle</b>	<b>Bauart</b>
SR54 RD, SR71, SR52, SN, SF, SV, AMR, CMR	SR54 RD, SR71, SR52, SN, SF, SV, AMR, CMR	SR54 RD, SR71, SR52, SN, SF, SV, AMR, CMR
<b>3</b>   Unit of measurement	<b>Unité de mesure</b>	<b>Maßeinheit</b>
No code : imperial (inch) M : metric version	Aucun : impérial (pouce) M : version métrique	Ohne : imperial (Zoll) M: metrisch
<b>4</b>   Hubs type (only SR71)	<b>Type de moyeux (SR71 seul.)</b>	<b>Nabentyp (nur SR71)</b>
No code : standard EH : with counter-bore for threaded extension on a tapered shaft LH : large hub or	Aucun : standard EH : avec lamage pour fixation axiale d'arbre conique LH : gros moyeux ou	Ohne : Standardausführung EH : mit Ausdrehung für axiale Befestigung einer konischen Welle LH : große Nabe oder
Hubs Type (only SR52)	Type de moyeux (SR52 seul.)	Nabentyp (nur SR52)
LT: standard HT: high torque or	LT: standard HT: couple élevé ou	LT : standardausführung HT : hohes Drehmoment oder
<b>Material (only SN, SF &amp; SV)</b>	<b>Matière (SN, SF &amp; SV seulement)</b>	<b>Werkstoff (nur SN, SF &amp; SV)</b>
Class A, Class B, Class C, Class D, Class E	Classe A, Classe B, Classe C, Classe D, Classe E	Klasse A, Klasse B, Klasse C, Klasse D, Klasse E
<b>5</b>   Distance between shaft ends (only SR71, SR52 & SN, SF, SV)	<b>Distance entre bouts d'arbres (SR71, SR52 &amp; SN, SF, SV seul.)</b>	<b>Wellenabstand (nur SR71, SR52 &amp; SN, SF, SV)</b>
<b>6</b>   Bores and keyways specifications Without specification, keyways as per ISO R773	<b>Spécifications d'alésages et de clavetages</b> Sans spécification, clavetage selon ISO R773	<b>Bohrungen und Paßfedernuten Hinweise</b> Ohne Hinweis, Paßfedernut nach ISO R773
<b>Example</b>	<b>Exemple</b>	<b>Beispiel</b>

262	SR54 RD	-	M	ø70mm H7/ø65mm H7
-----	---------	---	---	-------------------

Thomas coupling size 262, model SR54 RD, bored standard hubs to ø70mm H7 tolerance and ø65mm H7 tolerance with standard keyways as per ISO R773.

Accouplement Thomas taille 262, modèle SR54 RD, alésage ø70mm tolérance H7 et ø65mm tolérance H7 avec clavetages normalisés suivant ISO R773.

Thomas Kupplung, Größe 262, Bauart SR54 RD, Bohrung ø70mm mit H7 Toleranz und Bohrung ø65 mit H7 Toleranz, Standard-Paßfedernuten nach ISO R773

SF	Service factor	Facteur de service	Betriebsfaktor
1,0 .....	<b>AGITATORS</b> Pure Liquids Variable density	<b>AGITATEURS</b> Liquides purs Densité variable	<b>RÜHRWERKE</b> Reine Flüssigkeit Flüssigkeit mit veränderlicher Dichte
1,5 .....	<b>ALTERNATOR</b>	<b>ALTERNATEUR</b>	<b>GENERATOREN</b>
1,5 .....	<b>BLOWERS</b> Centrifugal Lobe Vane	<b>MACHINES SOUFFLANTES</b> Centrifuges A lobes A pales	<b>GEBLÄSE</b> Zentrifugalgebläse Schaufleradgebläse Flügelradgebläse
1,0 .....	<b>BRIQUETTER MACHINES</b>	<b>MACHINES DE BRIQUETERIE</b>	<b>ZIEGELEIMASCHINEN</b>
1,0 .....	<b>CAN FILLING MACHINES</b>	<b>MACHINES DE MISE EN BOÎTE</b>	<b>KONSERVEVMASCHINEN</b>
2,0 .....	<b>CANE KNIVES</b>	<b>COUPE BAMBOU</b>	<b>ZUCKERROHRSCHEIDER</b>
2,0 .....	<b>CAR DUMPERS</b>	<b>COMPACTEUR</b>	<b>SCHROTTPRESSEN</b>
2,5 .....	<b>CAR PULLERS</b>	<b>VEHICULE DE REMORQUAGE</b>	<b>ZUGMASCHINEN</b>
1,5 .....	<b>CLAY WORKING MACHINERY</b>	<b>MACHINES DE TRAVAIL DE L'ARGILE</b>	<b>LEHMVERARBEITUNGSMASCHINEN</b>
2,0 .....	<b>COMPRESSORS</b> Centrifugal Lobe, Vane, Screws Reciprocating - Multi-Cylinder Axial	<b>COMPRESSEURS</b> Centrifuge A lobes, à pales, à vis A piston, multicylindre Axial	<b>KOMPRESSOREN</b> Kreiselpkompressoren Schaufl-, Flügel-, Schraubenkompressoren Mehrzyylinder - Kolbenkompressoren Axialverdichter
1,0 .....	<b>CONVEYORS</b> Uniformly loaded or fed Heavy duty - not uniformly fed	<b>CONVOYEURS</b> Chargé ou alimenté uniformément Service lourd - alimenté non uniformément	<b>FÖRDERANLAGEN</b> Gleichmäßige Beladung oder Belastung Schwerbetrieb, ungleichmäßige Beladung
2,5 .....	<b>CRANES AND HOISTS</b>	<b>LEVAGE</b>	<b>KRANE UND HEBEZEUGE</b>
3,0 .....	<b>CRUSHERS</b>	<b>CONCASSEURS</b>	<b>BRECHER</b>
2,0 .....	<b>DREDGES</b> Cable Reels Conveyors Cutter Head Drives Jig Drives Maneuvering Winches Pumps Screen Drives Stackers Utility Winches	<b>DRAGAGE</b> Enrouleurs de câble Convoyeurs Excavatrices Entraînement de calibre Treuils de manœuvre Pompes Entraînement de cribles Entasseurs Treuil utilitaire	<b>BAGGERWERKE</b> Kabelwickler Förderantriebe Schneidkopfantriebe Kalibrierantriebe Manövriewinden Pumpen Siebantreibe Schüttwerke Andere Winden
2,0 .....	<b>ELEVATORS</b> Bucket Centrifugal Discharge Escalators Freight Gravity Discharge	<b>ELEVATEURS</b> A godets A déchargement centrifuge Escaliers roulants Monte charge A déchargement par gravité	<b>ELEVATOREN</b> Becherwerke Mit Zentrifugalentladung Rolltreppen Lastaufzüge Mit Schwerkraftentladung
2,0 .....	<b>EXTRUDERS</b> Plastic Metal	<b>EXTRUDEURS</b> Matières plastiques Matières métalliques	<b>EXTRUDER</b> Für Kunststoffe Für Metalle
2,5 .....	<b>FANS</b> Centrifugal Forced Draft (Hostile Environment) Induced Draft (Hostile Environment) Axial Forced Draft (Hostile Environment) Induced Draft (Hostile Environment)	<b>VENTILATEURS</b> Centrifuges Flux forcé (Environnement hostile) Flux induit (Environnement hostile) Axial Flux forcé (Environnement hostile) Flux induit (Environnement hostile)	<b>GEBLÄSE</b> Radialgebläse Luftentwirbelnde (Kristische Umgebungseinflüsse) Luftaufnehmende (Kristische Umgebungseinflüsse) Axialgebläse Luftentwirbelnde (Kristische Umgebungseinflüsse) Luftaufnehmende (Kristische Umgebungseinflüsse) Bergbauventilatoren Kühlturnmlüfer Im Leichtbetrieb
1,5 .....	Mine Ventilation	Ventilation de mines	ZUFÜHRER, SPEISWERKE Im Leichtbetrieb Im Schwerbetrieb
1,5 .....	Cooling Towers	Tour de réfrigération	<b>NAHRUNGSMITTEL INDUSTRIE</b>
1,0 .....	Light Duty Blower & Fans	Ventilateurs peu chargés	Rübenschneidemaschinen Getreideöfen Teigknetmaschinen Fleischmühlen Dosenfüllmaschinen Flaschenfüllmaschinen
1,5 .....	<b>FEEDERS</b> Light Duty Heavy Duty	<b>ALIMENTATEURS</b> Service léger Service lourd	<b>STROMERZEUGER</b> Gleichstromgeneratoren Schweißgeneratoren
2,5 .....	<b>FOOD INDUSTRY</b> Beet Slicer Cereal Cooker Dough Mixer Meat Grinders Can Filling Machine Bottling	<b>INDUSTRIE ALIMENTAIRE</b> Coupe betteraves Four à céréales Pétrins, mélangeurs Hachoirs à viande Machines de mise en boîte Machines à embouteiller	<b>HAMMERMÜHLEN</b>
1,5 .....	<b>GENERATORS</b> Non-Welding Welding	<b>GENERATRICES</b> Normales De soudure	<b>HOLZINDUSTRIE</b> Entindungstrommeln Ketten Zufördern Scheitholzförderer, schrägsteigend
3,0 .....	<b>HAMMER MILLS</b>	<b>BROYEURS A MARTEAUX</b>	Scheitholzförderer, horizontal Hobelzuführvorrichtungen Hobelbühnen, schräggestellt Platten und Bretterbeförderungen Sortierische
3,0 .....	<b>LUMBER INDUSTRY</b> Barkers - Drum Type Edger Feed - Live Rolls Log Haul - Incline Log Haul - Well Type Planer Feed Chains Planer Tilting Hoist Slab Conveyor Sorting Table Trimmer Feed	<b>INDUSTRIE DU BOIS</b> Ecorceur type tambour Transporteurs à chaînes Transporteur de bûches - Incliné Transporteur de bûches - normal Chaînes d'alimentation de raboteuse Portique d'inclinaison de rabotage Convoyeur de plaque Table de triage Alimentation de machine à trancher	<b>SCHNEIDEGATTERZUFÜHRUNGEN</b>
2,0 .....	<b>MACHINE TOOLS</b> Bending Roll Plate Planer Punch Press - Gear Driven Tapping Machines Other Machines Tools	<b>MACHINES OUTIL</b> Cintreuse, plieuse Machine à planer Poinçonneuses Machines à tarauder Autres machines outil Entraînement principal Entraînement auxiliaire	<b>WERKZEUGMASCHINEN</b> Biege und Falzmaschinen Hobelmaschinen Stanzen Gewindeschneidemaschinen Andere Werkzeugmaschinen Hauptantriebe Nebenantriebe
1,5 .....	Main Drives	<b>METALLURGIE</b>	<b>METALLINDUSTRIE</b>
1,5 .....	Auxiliary Drives	Bancs à tréfiler - Chargement Bancs à tréfiler - Entraînement principal Machine de formage Fendoir Convoyeur Non réversible Réversible	Walzwerke, Beschickung Walzwerke, Hauptantrieb Maschinen der spanlosen Formgebung
2,5 .....	<b>METAL MILLS</b> Draw - Bench - Carriage Draw - Bench - Main Drive Forming Machines Slitters	Machine à tréfiler & à laminer le fil Bobineuse de fil <b>BROYEURS ROTATIFS</b> A boulets Four à ciment Sécheurs & Refroidisseurs Four A galets	Schlitzmaschinen Transportanlagen nicht umkehrbar reversierbar Drahtziehbänke Drahtspulmaschinen
2,5 .....	Table Conveyor		<b>STEINE UND ERDVERARBEITUNG</b>
2,5 .....	Non-Reversing		Kugelmühlen
3,0 .....	Reversing		Zementöfen
2,0 .....	Wire Drawing & Flattening Machine		Trockentrommeln, Rotationskübler
2,0 .....	Wire Winding Machine		Öfen
2,5 .....	<b>MILLS ROTARY TYPE</b> Ball Cement Kilns Dryers & Coolers Kilns Pebble		Kegelbrecher

## SF

## Service factor

## Facteur de service

## Betriebsfaktor

2,0 .....	Rod	A barres	Rohrmühlen
2,0 .....	Tumbling Barrels	Tambour désableur	Entsandungstrommeln
	<b>MIXERS</b>	<b>MELANGEURS</b>	<b>MISCHER</b>
2,0 .....	Concrete Mixers	Bétonnières	Betonmischer
2,0 .....	Drum Type	Tambours	Mischtrommeln
	<b>OIL INDUSTRY</b>	<b>PETROCHIMIE</b>	<b>PETROCHIMIE</b>
1,5 .....	Chillers	Réfrigérateurs	Kühler
2,0 .....	Oil Well Pumping	Pompe à puits de pétrole	Ölförderpumpen
2,0 .....	Paraffin-Filter-Press	Filtres-presses pour paraffine	Paraffinfilterpressen
2,0 .....	Rotary Kilns	Fours rotatifs	Drehöfen
	<b>PAPER MILLS</b>	<b>PAPETERIE</b>	<b>PAPIERMASCHINEN</b>
2,5 .....	Barker Auxiliaries Hydraulic	Hydraulique auxiliaire d'écorceur	Servohydraulik Entrinder
2,5 .....	Barker Mechanical	Ecorceur mécanique	Entrinder, mechanische Antriebe
2,5 .....	Barking Drum (Spur Gear Only)	Tambour écorceur (Engrenage droit seulement)	Entrindungstrommeln (nur Geradverzahnung)
2,0 .....	Beater & Pulper	Pulpeur	Pulpen
1,0 .....	Bleacher	Blanchiment	Bleicher
2,0 .....	Calenders	Calandres	Kalander
1,5 .....	Converting Machines except Cutters	Machine de conversion sauf couteaux, plaqueurs	Konvertiermaschinen, ausser Gutttern
2,0 .....	Couch	Coucheuse	Gautschen
2,0 .....	Cutters	Couteaux, plaqueurs	Cutter
2,0 .....	Cylinders	Cylindres	Zylinder
2,0 .....	Dryers & Coolers	Sécheurs & refroidisseurs	Trockner und Kühler
1,5 .....	Felt Stretcher	Rouleaux presseurs	Presswalzen
2,0 .....	Felt Whipper	Rouleaux entraîneurs	Antriebswalzen
2,0 .....	Log Haul	Traine grume	Rindenschlepper
2,0 .....	Presses	Presses	Naßpressen
1,5 .....	Reel	Dévidoir	Abwickler
2,0 .....	Suction Roll	Rouleaux aspirants	Saugpressen
1,5 .....	Washers and Thickeners	Laveurs et épaisseurs	Wäscher und Eindicker
1,5 .....	Winders	Enrouleur	Aufwickler
	<b>PRINTING PRESSES</b>	<b>IMPRIMERIE</b>	<b>DRUCKMASCHINEN</b>
	<b>BARGE HAUL</b>	<b>REMORQUEURS</b>	<b>SCHLEPPER</b>
2,0 .....	<b>PUMPS</b>	<b>POMPES</b>	<b>PUMPEN</b>
	Centrifugal	Centrifuges	Kreiselpumpen
1,0 .....	General Duty (Liquid)	Usage général (Liquide)	Überhaupt (Leichte Flüssigkeiten)
1,0 .....	Boiler Feed	Alimentaires	Getränkepumpen
1,5 .....	Slurry (Sewage etc.)	Relevage d'eaux usées	Abwasserpumpen
2,0 .....	Dredge	Drague	Baggergutpumpen
	Reciprocating	A pistons	Kolbenpumpen
2,0 .....	Double Acting	Double effet	Doppeleffekt (Ansaug - Plungerpumpen)
	Single Acting	Simple effet	Einfacheffekt
2,5 .....	1 or 2 Cylinders	1 ou 2 cylindres	1 - oder 2 - Zylinder
2,0 .....	3 or more Cylinders	3 cylindres ou plus	3 - Zylinder u. mehr
1,5 .....	Rotary - Gear, Lobe, Vane	A engrenage, à lobes, à palettes	Zahnrad und Schaufelpumpen
	<b>RUBBER INDUSTRY</b>	<b>INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC</b>	<b>GUMMIINDUSTRIE</b>
3,0 .....	Mixer - Banbury	Malaxeur	Knetmaschinen
2,0 .....	Rubber Calendar	Calandre	Kalander
2,5 .....	Rubber Mill (2 or more)	Laminoirs	Wälzwerke
2,0 .....	Sheeter	Massicot	Schneidwerke
2,5 .....	Tire Building Machines	Machines pour fabrications des pneumatiques	Maschinen für die Reifenerzeugung
1,0 .....	Tire & Tube Press Openers	Ouverture des presses à pneumatiques	Öffnung von Reifenpressen
2,0 .....	Strainers	Raidisseurs	Spanner
	<b>SCREENS</b>	<b>CRIBLES</b>	<b>SIEBE</b>
1,0 .....	Air Washing	Filtre à air	Luftfilter
1,5 .....	Rotary - Stone or Gravel	Rotatif - Pierres ou graviers	Trommelsiebe (Steine oder Kies)
1,5 .....	Traveling Water intake	A circulation d'eau	Wasserumlaufsiebe
2,5 .....	Vibratory	Vibratoire	Rüttelsiebe
	<b>SEWAGE DISPOSAL EQUIPMENT</b>	<b>EQUIPEMENT DE TRAITEMENT DES EAUX</b>	<b>WASSERAUFBEREITUNGSANLAGEN</b>
	<b>SEWAGE TREATMENT PUMPS</b>	<b>POMPES DE TRAITEMENT DES EAUX</b>	<b>ABWASSERPUMPEN</b>
	<b>TEXTILE INDUSTRY</b>	<b>INDUSTRIE TEXTILE</b>	<b>TEXTILMASCHINEN</b>
2,0 .....	Calenders	Calandres	Kalander
1,5 .....	Card Machines	Cardeuses	Karden
1,5 .....	Cloth - Finishing Machines (washers, pads, tenters, dryers, calenders, etc.)	Machines de finition de l'habillement (Machines à laver, sécheurs, calandres, etc.)	Appretur und Wäschereimaschinen
2,0 .....	Dry Cans	Machines à cannettes	Schußspulmaschinen
1,5 .....	Dryers	Sécheurs	Trockner
1,5 .....	Dyeing Machinery	Machines à teinter	Färbereimaschinen
1,5 .....	Looms	Métier à tisser	Webstühle
1,5 .....	Mangles	Essoreuses à rouleaux	Mangeln
1,5 .....	Nappers	Molletteuses	Räudelmaschinen
1,5 .....	Soapers	Savonneurs	Seifer
1,5 .....	Spinners	Fileurs	Spinnmaschinen
1,5 .....	Tenter - Frames	Machine à mèches	Flechtmaschinen
1,5 .....	Winders (other than Batchers)	Bobineuses	Aufwickler
2,0 .....	<b>WINDLASS</b>	<b>TREUILS ET GUINDEAUX</b>	<b>WINDWERKE</b>
1,5 .....	<b>WOODWORKING MACHINERY</b>	<b>MACHINE A BOIS</b>	<b>HOLZBEARBEITUNGSMASCHINEN</b>
	<b>Note :</b> * ..... Consult supplier	<b>Nota :</b> Consulter le fournisseur	<b>Notiz:</b> Rückfragen

SR54 RD-M Description	Description	Beschreibung
<p>The maintenance free SR54 RD is specifically designed as a replacement for close-coupled, lubricated gear and grid couplings where shaft space is minimal.</p> <p>For ease of mounting, this model features an axially split center member that permits the removal of disc packs without moving the connected equipment.</p> <p>The SR54 RD can be manufactured to meet API610 7th Edition.</p>	<p>L'accouplement sans entretien SR54 RD est spécifiquement conçu pour le remplacement des accouplements lubrifiés à denture et à ressort où la distance entre les arbres est minimale.</p> <p>Pour faciliter le montage, ce modèle possède un élément central en deux parties radiales permettant le remplacement des paquets de disques sans déplacer les machines connectées.</p> <p>Le SR54 RD peut être fabriqué pour être en conformité avec API 610 7ème édition.</p>	<p>Die wartungsfreie SR54 wurde speziell entworfen als Ersatz für geschmierte Zahn- und Federkupplungen mit einem minimalen Abstand zwischen den Wellen.</p> <p>Im Hinblick auf eine einfache Montage weist dieses Modell ein axial geteiltes Mittelelement auf, so daß sich die Lamellenpakete radial entfernen lassen, ohne die angeschlossenen Maschinen zu bewegen.</p> <p>Die SR54 RD kann so gefertigt werden, daß sie der API 610, 7. Ausgabe, entspricht.</p>

Materials	Matières	Werkstoffe
<b>Hubs and Center Member</b> Roll forged steel. Alloy and stainless steel available on special order.	<b>Moyeux et élément central</b> Acier forgé. Acier allié et inoxydable disponible sur demande spéciale.	<b>Naben und Mittelelement</b> Walzgeschmiedeter Stahl Legierungsstahl und rostfreier Stahl auf Wunsch lieferbar.
<b>Hardware</b> Alloy steel (Zinc or cadmium plated available).	<b>Visserie</b> Acier allié (Plaquage de zinc ou de cadmium disponible).	<b>Kleinteile</b> Legierungsstahl (verzinkt oder verkadmierter lieferbar)
<b>Disc Packs</b> 300-series stainless steel.	<b>Paquets de disques</b> Serie 300 : Acier inoxydable standard	<b>Lamellenpakete</b> Rostfreier Stahl serie 300

Typical applications	Applications typiques	Typische Anwendungen
Closed-coupled applications. Suitable as replacement for gear and grid couplings	Applications à bouts d'arbres rapprochés. Recommandé pour le remplacement des accouplements à denture et à ressort.	Anwendungen mit eng zusammenliegenden Wellenzapfen. Empfohlen als Ersatz für Zahn- und Federkupplungen.

162 ▶ 700	Size	Taille	Baugröße
SR54 RD	Model	Modèle	Bauart
M	Metric version	Version métrique	Metrische Ausführung

The user is responsible for the provision of safety guards and correct installation of all equipment.

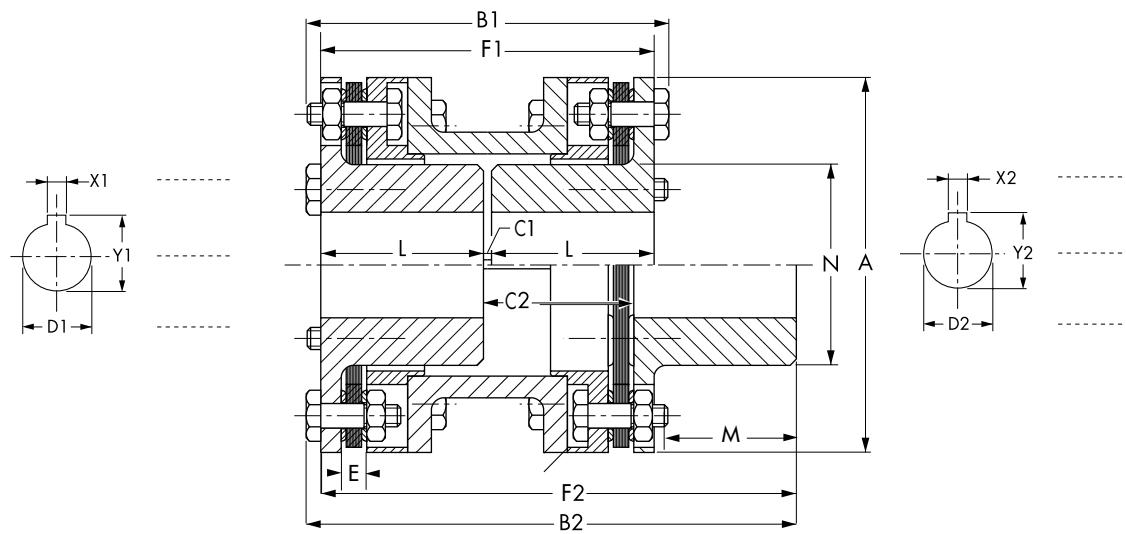
Certified dimensions available upon request.

Les dispositifs de protection doivent être prévus par l'utilisateur. Celui-ci est responsable de l'installation correcte de l'ensemble.

Dimensions définitives sur demande.

Der Benutzer ist verantwortlich für die Beistellung der Schutzauben und das fachgemäße Aufstellen der gesamten Ausrüstung.

Verbindliche Maße auf Wunsch.



#### Remarks :

Unless specified on the order draft, couplings are delivered without boring.

(1) For speeds > nmax : consult supplier.

(2) Maximum bores for keyways as per ISO R773.

(3) For maximum bore.

Remarques :

Sans indication à la commande, les accouplements sont livrés non alésés.

(1) Pour des vitesses > rmax : nous consulter.

(2) Alésages maximum pour rainures suivant ISO R773.

(3) Pour alésage maximum.

Anmerkungen :

Ohne entspr. Hinweis bei Bestellung werden die Kupplungen ungebohrt geliefert.

(1) Für Drehzahlen > rmax : rückfragen.

(2) Max.-Bohrungen bei Paßfederverbindungen gem. ISO R773.

(3) Gültig bei Max.-Bohrungen.

Size	T <sub>N</sub> (Nm)	n <sub>max</sub> min <sup>-1</sup>	D1 D2 9550 kW min <sup>-1</sup>	D1 D2 (1)	A	B1	C1	E	F1	L	M	N	J	m
Taille				min.									kgm <sup>2</sup>	kg
Baugröße				(2)									(3)	(3)
162	490	4 200	0	42	110	107,5	3,0	7,4	98,5	47,7	34,0	59,5	0,0071	4,4
200	920	3 800	0	60	138	122,0	3,0	9,1	110,7	53,8	40,2	82,5	0,0206	7,9
225	1 210	3 700	0	65	145	125,5	3,0	9,1	114,3	55,6	53,8	89	0,0255	8,9
262	1 520	3 600	0	75	168	149,0	4,8	11,9	136,4	65,8	57,6	105	0,0556	14,4
312	2 750	3 000	0	90	198	163,0	4,8	12,7	149,1	72,1	67,8	127	0,117	21,5
350	3 850	2 800	0	100	221	189,0	6,4	13,7	172,9	83,3	74,7	140	0,207	31
375	5 800	2 500	0	110	246	205,0	6,4	15,0	187,2	90,4	78,0	154	0,363	43
425	8 200	2 300	0	120	267	228,0	6,4	15,7	208,0	100,8	81,8	167	0,562	57
450	9 300	2 200	0	130	287	260,5	7,9	18,0	236,4	114,3	85,9	178	0,849	75
500	14 000	2 000	0	140	327	274,0	7,9	19,8	247,6	119,9	94,8	200	1,59	109
550	24 300	1 900	0	150	367	308,0	9,7	23,1	279,4	134,8	117,3	222	2,87	157
600	30 400	1 800	0	170	406	349,0	9,7	24,9	314,4	152,4	127,2	236	4,83	217
700	39 100	1 700	0	195	464	404,0	9,7	30,2	365,3	177,8	129,2	276	9,33	323

SR71-M	Description	Description	Beschreibung
	<p>The SR71 used for spacer-type application is designed for ease of maintenance by featuring a drop-out center member that avoids moving the connected equipment.</p> <p>Consisting of a simple three piece design, two hubs are pilot fit to a factory assembled center member.</p> <p>The piloting provides repeatable assembly of components for better dynamic balance characteristics.</p> <p>On request the SR 71 can be executed to meet API 671 and/or API 610 8ed. It can also be manufactured to conform with various non-sparking requirements.</p>	<p>Utilisé pour les applications demandant un espace entre les bouts d'arbres, le SR71 est conçu pour faciliter la maintenance grâce à un élément central amovible évitant le déplacement des machines connectées.</p> <p>Il est essentiellement constitué de trois parties distinctes. Deux moyeux sont montés centrés sur un élément central assemblé en usine.</p> <p>Le centrage permet des assemblages répétitifs des composants tout en conservant l'équilibrage.</p> <p>Le SR 71 peut se conformer à la norme API 671 et/ou API 610 8ed sur demande. Une version à risque réduit d'étincelles, en conditions normales de fonctionnement, peut également être fournie.</p>	<p>Die Kupplung SR71 eignet sich für Anwendungen, bei denen ein Abstand zwischen den Wellenzapfen erforderlich ist. Sie ist wartungsfreundlich dank eines abnehmbaren Mittelelementes, so daß angeschlossene Maschinen nicht bewegt werden müssen.</p> <p>Sie besteht aus drei Teilen : zwei Nabens sind zentriert auf einen im Werk zusammengebauten Mitteleinheit montiert.</p> <p>Der zentrierte Einbau ermöglicht ein wiederholtes Zusammenbauen der Teile unter Wahrung der dynamischen Auswuchtung.</p> <p>Die SR71 kann entsprechend der API 671 und/oder API 610, 8. Ausgabe auf Anfrage geliefert werden. Funkenfreie bzw. -reduzierte Ausführung auch lieferbar</p>

Materials	Matières	Werkstoffe
<b>Hub and center member</b> Carbon steel.	<b>Moyeux et élément central</b> Acier allié.	<b>Naben und Mittelement</b> Kohlenstoffstahl
<b>Hardware and capscrews</b> High strength alloy steel	<b>Visserie</b> Acier fortement allié	<b>Kleinteile</b> Hochlegierter Stahl
<b>Disc packs</b> 300-series stainless steel.	<b>Paquets de disques</b> Acier réfractaire inoxydable.	<b>Lamellenpackete</b> Rostfreier, hitzebeständiger Stahl

Typical applications	Applications typiques	Typische Anwendungen
Pumps and compressors with popular shaft separation standards. Blowers, fans, speed increasers.	Pompes et compresseurs avec distances entre bouts d'arbres standard. Souffleurs, ventilateurs, multiplicateurs de vitesse.	Pumpen und Kompressoren mit Standardabstand zwischen den Wellenzapfen. Gebläse, Ventilatoren, Übersetzungsgtriebe.

<b>150 ▶ 600</b>	<b>Size</b>	<b>Taille</b>	<b>Baugröße</b>
<b>SR71</b>	<b>Model</b>	<b>Modèle</b>	<b>Bauart</b>
<b>M</b>	<b>Metric version</b>	<b>Version métrique</b>	<b>Metrische Ausführung</b>
<b>- / EH / LH</b>	<b>Hubs type</b>	<b>Type de moyeux</b>	<b>Nabentyp</b>

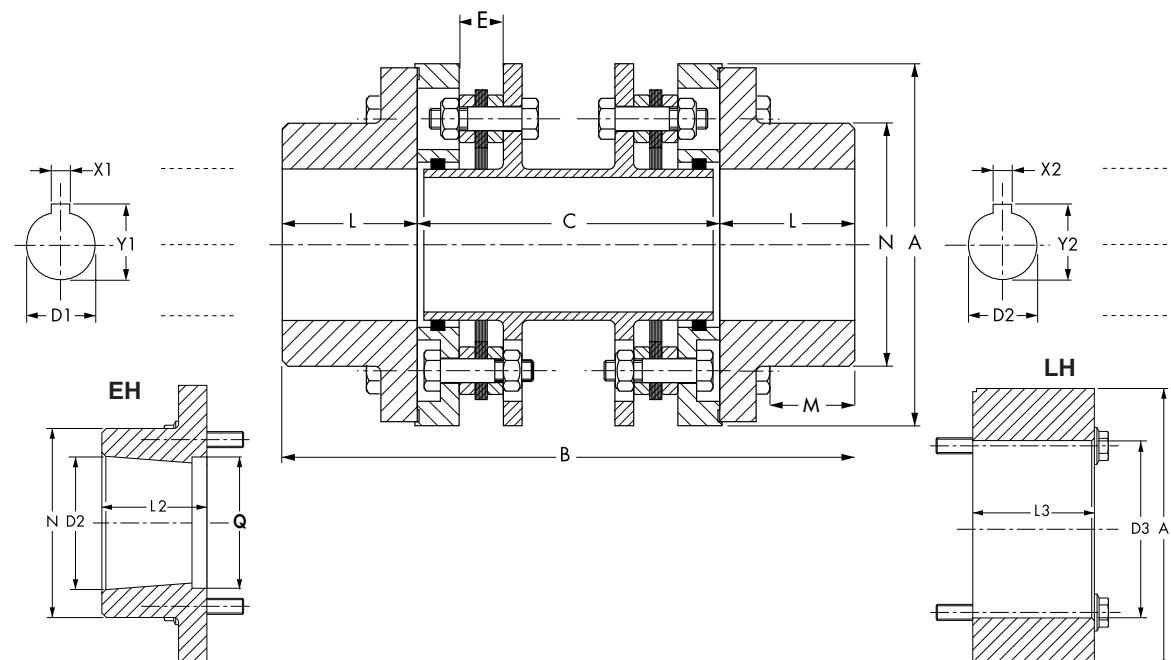
The user is responsible for the provision of safety guards and correct installation of all equipment.

Certified dimensions available upon request.

**Les dispositifs de protection doivent être prévus par l'utilisateur.**  
Celui-ci est responsable de l'installation correcte de l'ensemble.

Dimensions définitives sur demande.

**Der Benutzer** ist verantwortlich für die Beistellung der Schutzauben und das fachgemäße Aufstellen der gesamten Ausrüstung.  
Verbindliche Maße auf Wunsch.



#### Remarks :

Unless specified on the order draft, couplings are delivered without boring.

- (1) For speeds > nmax : consult supplier.
- (2) Maximum bores for keyways as per ISO R773.
- (3) For maximum bore and C minimum and standard hub.
- (4) For other 'C' dimensions, consult supplier.

#### Remarques :

Sans indication à la commande, les accouplements sont livrés non alésés.

- (1) Pour des vitesses > nmax : nous consulter.
- (2) Alésages maximum pour rainures suivant ISO R773.

- (3) Pour alésage maximum et C minimum et moyeu standard.
- (4) Pour d'autres dimensions 'C', consulter le fournisseur.

**Anmerkungen :**  
Ohne entspr. Hinweis bei Bestellung werden die Kupplungen ungebohrt geliefert.  
(1) Für Drehzahlen > nmax : rückfragen.  
(2) Max.-Bohrungen bei Paßfederverbindungen gem. ISO R773.  
(3) Gültig bei Max.-Bohrungen und C minimum und standard Nabe.  
(4) Für andere 'C' Maße, Rückfragen.

Size Taille Baugröße	T <sub>N</sub> (Nm) 9550 kW min <sup>1</sup> (1)	D1		D2			D3			A	E	L	L <sub>2</sub>	L <sub>3</sub>	M	N	Q	J	ΔJ/C	m	Δm/C
		min.	max.	(1)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	min.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	max.	kgm <sup>2</sup>	kgm <sup>2</sup> /m	(3)	(3)
150	105	9 000	0	38	64	91	12.3	33.2	42.9	41.1	16.1	59	52.30	0.0032	0.0004	3.1	1.7				
175	185	8 300	0	50	73	106	12.6	39.6	52.3	45.9	22.5	71.5	65.00	0.006	0.0010	4.2	2.5				
225	350	7 700	0	58	87	125	12.3	50.8	63.5	52.3	34.4	85	78.50	0.012	0.0029	6.2	3.4				
300	820	6 800	0	80	110	152	15.2	66.5	82.5	69.8	49.5	113	104.90	0.036	0.0076	11.6	4.6				
350	1 520	6 200	0	95	120	171	17.3	79.2	95.2	76.2	59.0	133.5	127.00	0.076	0.0136	19.4	7.5				
375	2 200	5 650	0	100	137	194	17.7	82.5	101.6	82.5	63.7	144	134.87	0.125	0.0187	25	7.7				
412	2 540	5 350	0	110	145	203	21.7	91.9	111.2	91.9	67.9	155	146.00	0.180	0.0334	32	10.7				
462	4 570	5 000	0	130	166	229	23.7	104.6	127.0	104.6	76.8	174	160.30	0.328	0.0536	46	14.3				
512	6 220	4 700	0	140	187	255	23.7	114.3	136.6	114.3	84.6	194	179.30	0.540	0.0856	61	18.5				
562	9 500	4 350	0	155	200	279	26.0	127.0	152.4	127.0	94.3	215	195.30	0.890	0.120	84	22.9				
600	10 400	4 150	0	165	220	298	31.3	133.3	162	133.3	95.5	223	211.10	1.250	0.202	104	31.3				

#### Dimensions B

#### Dimensions C

Size Type Baugröße	B min.	C min.	Standard 'C'				3 <sup>1/2</sup> inch	4 <sup>3/8</sup> inch	5 inch	5 <sup>1/2</sup> inch	7 inch	7 <sup>1/2</sup> inch	8 inch	9 inch	
			100 mm	140 mm	180 mm	250 mm									
150	153.6	87	166.6	206.5	246.5		155.5	177.8	193.6						Consult us
175	166.4	87	179.2	219.2	259.2	329.2	168.1	190.5	206.2						Nous consulter
225	188.6	87	201.6	241.6	281.6	351.6	190.5	212.9	228.6	241.3	279.4				Rückfragen
300	235.4	102	273.1	313.1	383.1					260.1	272.8	310.9			
350	282.5	124	298.5	338.5	408.8					285.5	298.2	336.3			
375	292.1	127	305.1	345.1	415.2					292.1	304.8	342.9			
412	399.9	156		363.9	434.2						361.7		387.1	412.5	
462	387.1	178	Consult us				Consult us				387.1	399.8	421.5	437.9	
512	406.4	178	Nous consulter				Nous consulter				406.4	419.1	431.8	457.2	
562	444.5	190.5	Rückfragen				Rückfragen						457.2	482.6	
600	495.3	229												495.3	

SR52-M	Description	Description	Beschreibung
	<p>The SR52 is a high-speed, high torque coupling used where minimum coupling weight is desirable. It has just three components ; two hubs and a machined, flanged center member.</p> <p>Design modifications can be made to further reduce the coupling weight, making the SR 52 an economical solution for drives requiring light weight without the higher design, materials and manufacturing costs of high performance couplings.</p>	<p>Le SR52 est un accouplement à grande vitesse et fort couple utilisé lorsqu'une faible masse d'accouplement est désirée.</p> <p>Il est composé de trois parties : Deux moyeux et un élément central à bride entièrement usiné.</p> <p>Des modification de conception peuvent être réalisées afin de réduire la masse de l'accouplement faisant du SR52 une solution économique pour les systèmes demandant une faible masse sans exiger la conception de haute technologie, les matériaux et les coûts de fabrication des accouplements de hautes performances.</p>	<p>Die SR52 ist eine Kupplung für hohe Drehzahl und Drehmomente, die sich für Anwendungen eignet, bei denen ein geringes Kupplungsgewicht wünschenswert ist.</p> <p>Sie umfaßt drei Teile : zwei Naben und ein Mittelelement mit vollständig maschinell bearbeitetem Flansch.</p> <p>Änderungen der Bauweise sind möglich, um das Gewicht der Kupplung weiter zu verringern; auf diese Weise stellt die SR52 eine wirtschaftliche Lösung dar für Antriebssysteme, die ein geringes Gewicht erfordern, ohne dabei die High-tech-Bauweise sowie die Werkstoffe und Herstellungskosten von Hochleistungskupplungen zu verlangen.</p>
Materials	Matières	Werkstoffe	
<p><b>Hubs and Center Member</b> Roll forged steel. Alloy and stainless steel available on special order.</p> <p><b>Hardware</b> Alloy steel (Zinc or cadmium plated available).</p> <p><b>Disc Packs</b> 300-series stainless steel standard. Other materials (Monel, Inconel, Tomaloy, etc.) available on request.</p>	<p><b>Moyeux et élément central</b> Acier forgé. Acier allié et inoxydable disponible sur demande spéciale.</p> <p><b>Visserie</b> Acier allié (Plaquage de zinc ou de cadmium disponible).</p> <p><b>Paquets de disques</b> Aciers Inoxydables Série 300 standard. Autres matériaux (Monel, Inconel, Tomaloy, etc.) disponible sur demande.</p>	<p><b>Naben und Mittelelement</b> Walzgeschmiedeter Stahl Legierungsstahl und rostfreier Stahl auf besondere Anfrage lieferbar.</p> <p><b>Kleinteile</b> Legierungsstahl (verzinkt oder verkadmierter lieferbar)</p> <p><b>Lamellenpakete</b> Rostfreier Stahl Serie 300 standard. Andere Werkstoffe (Monel, Inconel, Tomaloy, usw..) auf Anfrage lieferbar.</p>	
Typical applications	Applications typiques	Typische Anwendungen	
Pumps and compressors (Centrifugal, rotary, lobe and axial), speed increasers, fans, dynamometers.	Pompes et compresseurs (Centrifugés, rotatifs, à lobe et axiaux), multiplicateurs de vitesse, ventilateurs, dynamomètres.	Pumpen und Kompressoren (Zentrifugal-, Dreh-, Lamellen- und Axial-) , Übersetzungsgetriebe, Ventilatoren, Dynamometer.	



**SN-M**  
**SF-M**  
**SV-M**

Description	Description	Beschreibung
The SN coupling, in any of its various configurations, is designed to span long distances to transmit power into areas where temperature, moisture, dust or corrosive conditions would adversely affect the driving machinery.	Dans chacune de ses différentes configurations, l'accouplement SN est conçu pour transmettre une puissance entre deux arbres très distants dans un environnement où la température, l'humidité la poussière ou des conditions corrosives affecteraient de façon irrémédiable la machine entraînante.	Die SN-Kupplungen sind in ihren verschiedenen Konfigurationen darauf ausgelegt, Kraftübertragungen über längere Abstände in Bereiche zu führen, wo Temperatur, Feuchtigkeit, Staub oder korrosionsfördernde Bedingungen die Antriebsgeräte unwiderruflich beschädigen würden.
For models SN and SV, a floating center flanged tube is used to reduce weight.	Pour les modèles SN et SV, un tube flottant central à bride est utilisé pour réduire la masse.	Bei den Modellen SN und SV wird eine Mitteleinteil aus Rohr verwendet, um das Gewicht zu verringern.
These models also eliminate the need for intermediate support bearings when the connected shafts are rigidly supported.	Ces modèles éliminent également l'utilisation de palier intermédiaire lorsque les arbres connectés sont supportés rigidement.	Diese Modelle machen häufig Zwischenlager überflüssig.
The SF model has a stub shaft on one end intended to pass through a support bearing and connect with another SN coupling in order to span extra long distances.	Une des extrémités du modèle SF est composé d'un arbre sortant permettant la mise en place d'un palier et la connection avec un autre accouplement SN dans le but de réaliser d'extra longues distances.	Das SF-Modell weist an einem Ende eine Flanschwelle auf, die durch ein Trägerlager geführt und mit einer weiteren SN-Kupplung verbunden werden kann, um besonders weite Abstände zu überbrücken.

Materials	Matières	Werkstoffe
<b>Disc pack</b>	<b>Paquet de disques</b>	<b>Lamellenpaket</b>
Stainless steel	Aacier inoxydable	Rostfreier Stahl
<b>Hardware, hubs and center member</b>	<b>Visserie, moyeux et élément central</b>	<b>Kleinteile, Nabens und Mittelelement</b>
<u>Class A</u> : All steel	<u>Classe A</u> : Tout acier	<u>Klasse A</u> : Ganzstahl
<u>Class B</u> : All steel - Zinc plated	<u>Classe B</u> : Tout acier zingué	<u>Klasse B</u> : Ganzstahl, verzinkt
<u>Class C</u> : Hardware stainless steel, hubs and center member zinc plated	<u>Classe C</u> : Vissarie en acier inoxydable, moyeux et élément central en acier zingué.	<u>Klasse C</u> : Kleinteile aus rostfreiem Stahl, Nabens und Mittelelement verzinkt
<u>Class D</u> : Stainless steel except for zinc plated hubs	<u>Classe D</u> : Tout acier inoxydable sauf moyeux en acier zingué	<u>Klasse D</u> : Rostfreier Stahl, mit Ausnahme der Nabens aus verzinktem Stahl
<u>Class E</u> : All stainless steel (300 series stainless steel)	<u>Classe E</u> : Tout acier inoxydable (Série 300)	<u>Klasse E</u> : Ganzstahl, rostfrei (Serie 300)

Typical applications	Applications typiques	Typische Anwendungen
Turbines, pumps, compressors, test stands, generators, speed increasers, Fans (Cooling tower, mine ventilating, Forced and induced draft), paper mill drives, line shafts, printing machines.	Turbines, pompes, compresseurs, bancs d'essais, génératrices, multiplicateurs de vitesse, ventilateurs (Tours de réfrigération, ventilation de mines, à flux forcé et induit), machines à papier, lignes d'arbre, presses d'impression.	Turbinen, Pumpen, Kompressoren, Prüfstände, Generatoren, Übersetzungsgetriebe, Ventilatoren (Kühltürme, Belüftung von Gruben, mit Zwangs- und Induktionszug), Antrieb von Papiermühlen, Transmissionswellen, Druckmaschinen.



AMR-M  
CMR-M

## Description

## Description

## Beschreibung

The AMR is a heavy duty, slow to medium speed coupling used when high starting torque or shock loads, torque reversal, or continuous alternating torque exist.

The open lug center member is designed to provide ample work space during installation while minimizing the couplings overall length.

Use of the CMR adapter plate in the place of one of the AMR hubs permits the coupling to directly bolt onto an engine or compressor flywheel.

L'AMR est un accouplement pour service intensif, à faible voire moyenne vitesse. Il est utilisé en cas de forts couples de démarrage ou de chocs, inversion de couple ou lors de couple alternant en continu.

L'élément central à tenons est conçu de façon à laisser un espace de travail suffisant lors de l'installation tout en conservant une longueur hors tout minimum.

L'utilisation du plateau d'adaptation du CMR à la place de l'un des moyeux de l'AMR, permet à l'accouplement d'être fixé directement sur le volant d'inertie d'un moteur thermique ou d'un compresseur.

Die AMR ist eine Hochleistungs-kupplung für kleine bis mittlere Drehzahlen. Sie wird für starke Anlaufdrehmomente oder stoß-weises Anlaufen, für Drehmoment-umkehr oder ständig wechselnde Drehmomente verwendet.

Das Mittelelement mit offener Auflage ist so ausgelegt, daß während der Installation reichlich Arbeitsraum zur Verfügung steht, während die gesamte Kupplungs-länge auf ein Mindestmaß begrenzt bleibt.

Die Verwendung eines Flansches an Stelle einer der AMR-Naben ermöglicht es, die Kupplung direkt an das Schwungrad z.B. eines Motors oder Kompressors zu schrauben.

## Materials

## Matières

## Werkstoffe

**Hubs**

Cast iron.

**Center member**

Sizes 162-600 : cast iron.

Sizes 700 and up : cast steel.

**Disc packs**

Tomaloy or stainless steel.

Stainless steel is recommended for corrosive applications.

**Hardware**

Alloy steel, may be furnished plated.

**Moyeux**

Fonte.

**Elément central**

Tailles 162 à 600 : fonte.

Tailles 700 et au dessus : Acier moulé.

**Paquets de disques**

Tomaloy ou acier inoxydable.

L'acier inoxydable est recommandé pour les applications corrosives.

**Visserie**

Acier allié, peut être fournie traitée en surface.

**Naben**

Gußlegierung

**Mittelelement**

Größe 162-600: Guß

Größe 700 und höher: Stahlguß

**Lamellenpakete**

Tomaloy- oder rostfreier Stahl

Rostfreier Stahl wird empfohlen bei Anwendungen in korrosivem Umfeld.

**Kleinteile**

Stahllegierung, auf Anfrage beschichtet lieferbar

## Typical applications

## Applications typiques

## Typische Anwendungen

Reciprocating pumps and compressors, fans, blowers, crushers, extruders, hoists, dredges, generators, chippers, calenders, mill drives, conveyors.

Pompes et compresseurs à pistons, ventilateurs, souffleurs, concasseurs, extrudeuses, levages, dragueuses, génératrices, broyeurs, calandres, convoyeurs.

Hubkolbenpumpen und -kompressoren, Ventilatoren, Gebläse, Brecher, Extrusionsmaschinen, Fördermaschinen, Bagger, Generatoren, Mühlen, Kalander, Förderanlagen.

162 ► 1550	Size	Taille	Baugröße
AMR / CMR	Model	Modèle	Bauart
M	Metric version	Version métrique	Metrische Ausführung

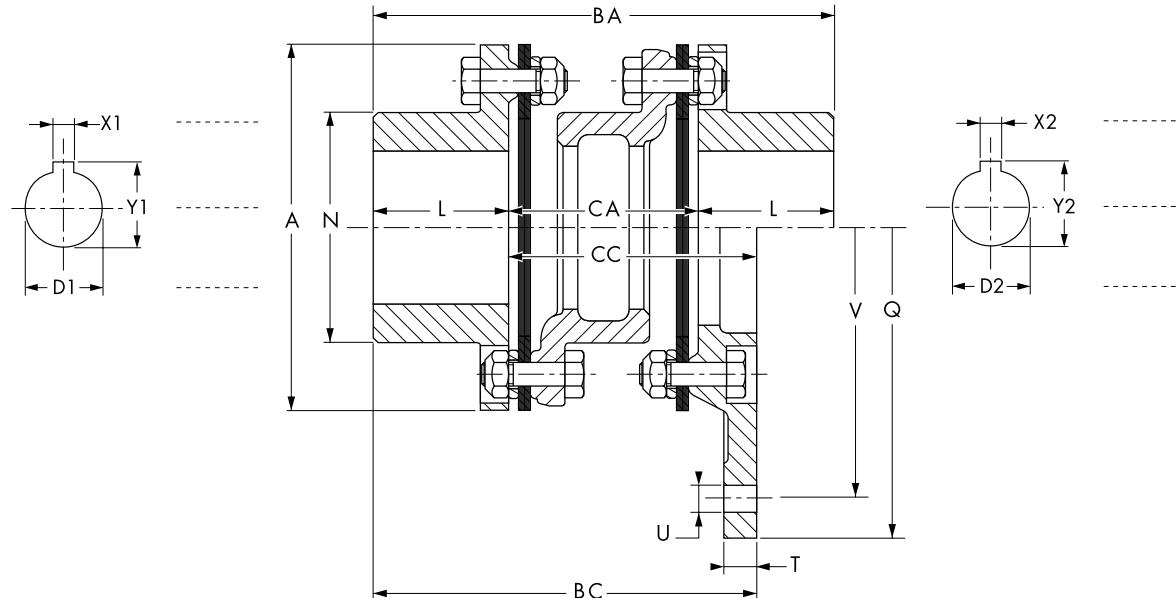
The user is responsible for the provision of safety guards and correct installation of all equipment. Certified dimensions available upon request.

Les dispositifs de protection doivent être prévus par l'utilisateur. Celui-ci est responsable de l'installation correcte de l'ensemble.

Dimensions définitives sur demande.

Der Benutzer ist verantwortlich für die Beistellung der Schutzauben und das fachgemäße Aufstellen der gesamten Ausrüstung.

Verbindliche Maße auf Wunsch.



#### Remarks :

Unless specified on the order draft, couplings are delivered without boring.  
(1) For speeds > nmax : consult supplier.

(2) Maximum bores for keyways as per ISO R773.  
(3) For maximum bore and minimum adapter diameter.  
(4) S.A.E. is used for light duty. For heavy duty use Thomas bolting.

**Remarques :**  
Sans indication à la commande, les accouplements sont livrés non alésés.  
(1) Pour des vitesses > nmax : nous consulter.  
(2) Alésages maximum pour rainures suivant ISO R773.  
(3) Pour alésage maximum et taille de bride minimum.  
(4) S.A.E. est utilisé pour service léger. Pour service lourd préférer la fixation Thomas.

**Anmerkungen :**  
Ohne entspr. Hinweis bei Bestellung werden die Kupplungen ungebohrt geliefert.  
(1) Für Drehzahlen > nmax : rückfragen.  
(2) Max.-Bohrungen bei Paßfederverbindungen gem. ISO R773.  
(3) Gültig bei Max.-Bohrungen und Min. Flansch Durchmesser.  
(4) S.A.E. bei leichtem Betrieb. Bei schwerem Betrieb Thomas Verschraubungen verwenden.

Size Taille Baugröße	T <sub>N</sub> (Nm) 9550 kW min <sup>-1</sup>	n <sub>max</sub> min <sup>-1</sup>	D1		D2		A	BA	BC	CA	CC	L	N	Q	T	J AMR (3)	J CMR (3)	m AMR (3)	m CMR (3)
			D1 min.	D2 max.	(1)	(2)										inch	kgm <sup>2</sup>	kgm <sup>2</sup>	kg
162	490	2 500	0	42	117	156	129	66,7	84,1	44	70	6 <sup>1/4</sup>	7,9	0,0059	0,0079	4,0	3,6		
200	960	2 500	0	50	146	184	152	76,2	98,4	54	92	7 <sup>3/8</sup>	9,5	0,016	0,0199	6,4	5,4		
225	1 360	2 500	0	58	152	203	162	76,2	98,4	64	98	7 <sup>5/8</sup>	9,5	0,021	0,038	8,5	7,3		
262	1 730	2 500	0	65	175	235	186	88,9	113,7	73	114	8 <sup>7/8</sup>	11,1	0,043	0,0553	12,5	11,8		
312	2 430	2 500	0	80	206	276	221	104,8	134,9	86	138	10	12,7	0,108	0,1144	22,0	18,1		
350	5 430	2 300	0	90	232	306	244	115,9	149,2	95	152	10 <sup>7/8</sup>	12,7	0,183	0,1843	30,5	25,4		
375	7 100	2 200	0	95	256	333	270	130,2	168,3	102	165	11 <sup>7/8</sup>	14,3	0,299	0,3043	41,5	34,9		
425	9 040	1 900	0	110	280	357	289	141,3	181,0	108	178	13 <sup>1/8</sup>	15,9	0,468	0,5208	53,5	45,8		
450	11 190	1 500	0	115	302	379	308	150,8	193,7	114	189	14 <sup>3/4</sup>	17,5	0,626	0,7227	64,4	57,2		
500	16 500	1 500	0	130	341	427	349	173,0	222,2	127	213	16 <sup>1/2</sup>	19,1	1,24	1,393	91,6	81,6		

Q std inch	Size Taille Baugröße	Taille													U S.A.E. (4) inch	V Thomas (4) inch			
		162	200	225	262	312	350	375	425	450	500	550	600	700	750	800	850	925 ► 1550	
8 <sup>1/2</sup>	✓ ✓ ✓ ✓															6 x 8,7	7 <sup>7/8</sup>	8 x 10,3	7 <sup>1/2</sup>
9 <sup>1/2</sup>	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓															8 x 8,7	8 <sup>3/4</sup>	8 x 11,9	8 <sup>5/8</sup>
10 <sup>7/8</sup>	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓															6 x 10,3	9 <sup>5/8</sup>	8 x 11,9	9 <sup>1/2</sup>
12 <sup>7/8</sup>	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓															8 x 10,3	11 <sup>5/8</sup>	8 x 13,5	11 <sup>1/2</sup>
13 <sup>7/8</sup>	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓															8 x 10,3	13 <sup>1/8</sup>	8 x 16,7	12 <sup>1/2</sup>
16	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓															-	8 x 19,8	14 <sup>3/8</sup>	
18 <sup>7/8</sup>	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓															8 x 13,5	17 <sup>1/4</sup>	8 x 19,8	16 <sup>1/4</sup>
20 <sup>7/8</sup>	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓															8 x 13,5	19 <sup>1/4</sup>	8 x 23,0	18 <sup>1/2</sup>
22 <sup>7/8</sup>	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓															6 x 16,7	21 <sup>3/8</sup>	8 x 26,2	20 <sup>1/2</sup>
26 <sup>7/8</sup>	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓															12 x 16,7	25 <sup>1/4</sup>	12 x 26,2	24 <sup>1/2</sup>
28 <sup>7/8</sup>																12 x 19,8	27 <sup>1/4</sup>	12 x 26,2	26 <sup>7/8</sup>

Consult supplier  
Nous consulter  
Rückfragen

## Europe

### Austria

Brook Hansen Austria  
**Vienna**  
Tel 1 774 5759  
Fax 1 774 5758

Rexnord Kette GmbG & Co. KG  
**Traiskirchen**  
Tel 2 252 54769  
Fax 2 252 57177

### Belgium

Brook Hansen Belgium  
**Vilvoorde**  
Tel 02 255 42 11  
Fax 02 252 52 82

Rexnord Belgium NV/SA  
**Zaventem**  
Tel 02 725 4060  
Fax 02 720 1023

### Denmark

Brook Hansen AB  
**Charlottenlund**  
Tel 3963 6270  
Fax 2046 1841

Rexnord PT  
**Copenhagen**  
Tel 4814 6911  
Fax 4814 6912

### France

Brook Hansen Sales France  
**Lyon**  
Tel 04 72 60 02 40  
Fax 04 78 95 15 44

**Paris**  
Tel 01 47 60 19 60  
Fax 01 47 81 29 29

**Baccarat (Nancy)**  
Tel 03 83 75 57 16  
Fax 03 83 75 57 20

### Germany

Rexnord Stephan GmbH & Co.KG  
**Gevelsberg**  
Tel 0 2332 66 360  
Fax 0 2332 66 3630

## Canada & United States of America

### Canada

Brook Hansen Canada Inc.  
**Montréal**  
Tel 514 735 1521  
Fax 514 342 2877

**Vancouver**  
Tel 604 533 1580  
Fax 604 533 0759

**Toronto**  
Tel 416 675 3844  
Fax 416 675 6885

Rexnord Canada Ltd.  
**Edmonton**  
Tel 403 463 9444  
Fax 403 450 4973

**Montréal**  
Tel 514 631 4444  
Fax 514 631 9163

**Toronto**  
Tel 416 297 6868  
Fax 416 297 6873

**Vancouver**  
Tel 604 435 5000  
Fax 604 435 6516

### Rexnord Antriebstechnik

**Dortmund**  
Tel 0 2318 294 0  
Fax 0 2318 272 74

Rexnord Kette GmbH & Co. KG  
**Betzdorf**  
Tel 0 2741 284 0  
Fax 0 2741 284 385

### Italy

Rexnord Italia  
**Milano**  
Tel 02 2699 271  
Fax 02 2699 2750

### The Netherlands

Brook Hansen BV  
**Almelo**  
Tel 546 488 500  
Fax 546 872 035

### Norway

Brook Hansen AS  
**Langhus**  
Tel 64 86 08 00  
Fax 64 86 76 70

### Sweden

Brook Hansen AB  
**Spånga**  
Tel 08 445 71 20  
Fax 08 445 71 30

### Switzerland

Brook Hansen Schweiz  
**Beromünster**  
Tel 41 93 00611  
Fax 41 93 00612

### United Kingdom

Rexnord Hansen  
**Huddersfield**  
Tel 01484 431 414  
Fax 01484 431 426

Rexnord Belgium  
**Cumbria**  
Tel 015394 42252  
Fax 015394 48653

## Latin America

### Brazil

Rexnord Correntes Ltda.  
**São Paulo**  
Tel 011 6221 2283  
Fax 011 6221 6745  
**São Leopoldo**  
Tel 051 588 3000  
Fax 051 588 1334

### Mexico

Rexnord SA  
**Queretaro**  
Tel 42 18 50 00  
Fax 42 18 10 90  
**(Miami - Florida - U.S.A.)**  
Rexnord International Inc.  
Tel 305 592 4367  
Fax 305 592 5384

### Asia

#### Japan

BTR Japan Ltd  
**Tokyo**  
Tel 3 5224 3302  
Fax 3 5224 3300

#### Singapore

Brook Hansen  
**Singapore**  
Tel 332 0534  
Fax 337 8786

Rexnord International Inc.

**Singapore**  
Tel 338 5622  
Fax 338 5422

### Africa

#### South Africa

Brook Hansen  
**Boksburg (Johannesburg)**  
Tel 11 397 2495  
Fax 11 397 2585

#### Tunisia

Rexnord Hansen Tunisie  
**Tunisia**  
Tel 1 585 261  
Fax 1 585 261

## Australia & New Zealand

#### Australia

Brook Hansen A'Asia Pty Ltd  
**Adelaide**  
Tel 08 83 62 03 99  
Fax 08 83 62 04 99  
**Brisbane**  
Tel 07 32 79 13 99  
Fax 07 32 79 13 66  
**Melbourne**  
Tel 03 97 29 33 00  
Fax 03 97 29 76 26  
**Newcastle**  
Tel 02 49 52 81 31  
Fax 02 49 56 19 35  
**Perth**  
Tel 08 94 51 87 77  
Fax 08 94 51 43 89  
**Sydney**  
Tel 02 97 92 23 55  
Fax 02 97 92 26 63

#### New Zealand

Brook Hansen New Zealand Ltd  
**Auckland**  
Tel 92 74 53 53  
Fax 92 74 52 92  
**Christchurch**  
Tel 03 35 95 971  
Fax 03 35 93 354

Brazil	Japan
France	USA
Germany	

